

**MT**

**MT**

**MT**



KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

Brussel 21.8.2009  
KUMM(2009) 432 finali

**KOMUNIKAZZJONI MILL-KUMMISSJONI LILL-PARLAMENT EWROPEW,  
LILL-KUNSILL, LILL-KUMITAT EKONOMIKU U SOĊJALI EWROPEW U LILL-  
KUMITAT TAR-REĠJUNI**

**Evalwazzjoni Finali tal-Pjan ta' Azzjoni eEurope 2005 u tal-programm multiannwali  
(2003-2006) għall-monitoraġġ tal-Pjan ta' Azzjoni eEurope 2005, it-tixrid ta' prattiki  
tajbin u t-titjib tas-sigurtà tan-netwerks u tal-informazzjoni (MODINIS)**

**KOMUNIKAZZJONI MILL-KUMMISSJONI LILL-PARLAMENT EWROPEW,  
LILL-KUNSILL, LILL-KUMITAT EKONOMIKU U SOĊJALI EWROPEW U LILL-  
KUMITAT TAR-REĠJUNI**

**Evalwazzjoni Finali tal-Pjan ta' Azzjoni eEurope 2005 u tal-programm multiannwali  
(2003-2006) għall-monitoraġġ tal-Pjan ta' Azzjoni eEurope 2005, it-tixrid ta' prattiki  
tajbin u t-titjib tas-sigurtà tan-netwerks u tal-informazzjoni (MODINIS)**

**WERREJ**

|                                                      |                                            |    |
|------------------------------------------------------|--------------------------------------------|----|
| 1.                                                   | Dahla .....                                | 3  |
| 2.                                                   | L-isfond .....                             | 3  |
| 2.1.                                                 | Il-Pjan ta' Azzjoni eEurope 2005 .....     | 3  |
| 2.2.                                                 | MODINIS.....                               | 3  |
| 2.3.                                                 | i2010.....                                 | 4  |
| 3.                                                   | Riżultati tal-evalwazzjoni.....            | 4  |
| 3.1.                                                 | Il-Pjan ta' Azzjoni eEurope 2005 .....     | 5  |
| 3.2.                                                 | MODINIS.....                               | 5  |
| 4.                                                   | Konklużjonijiet.....                       | 7  |
| Anness 1 .....                                       |                                            | 8  |
| 1.                                                   | Ir-Rilevanza.....                          | 8  |
| 2.                                                   | L-effiċjenza u l-koerenza tal-eEurope..... | 8  |
| 3.                                                   | Impatt u effikaċja .....                   | 9  |
| Anness 2 .....                                       |                                            | 11 |
| L-effiċjenza tal-MODINIS .....                       |                                            | 11 |
| L-effikaċja, l-impatt u r-rilevanza tal-MODINIS..... |                                            | 11 |
| Rakkomandazzjonijiet.....                            |                                            | 12 |

## 1. DAHLA

Din il-Komunikazzjoni tagħti l-evalwazzjoni finali tal-Pjan ta' Azzjoni eEurope 2005 u tal-programm Modinis. L-Artikolu 7.4 tad-Deċiżjoni dwar il-Modinis (id-Deċiżjoni Nru 2256/2003/KE) jindika li f' tmiem il-programm, "il-Kummissjoni għandha tibgħat lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u u lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew rapport ta' evalwazzjoni tar-riżultati miksuba fl-implimentazzjoni tal-azzjonijiet imsemmija fil-programm"

Minhabba s-sinergija li hemm bejn il-Modinis u l-eEurope, gie deċiż li ż-żewġ evalwazzjonijiet isiru fl-istess żmien u li r-rapport dwar il-konkluzjonijiet tagħhom isir b'mod kongunt.

## 2. L-ISFOND

### 2.1. Il-Pjan ta' Azzjoni eEurope 2005

Il-Pjan ta' Azzjoni eEurope (2000-2002) gie approvat fil-Kunsill Ewropew ta' Feira (Ġunju 2000) bħala l-parti relatata mas-soċjetà tal-informazzjoni tal-istrategija ta' Liżbona għat-tigdid ekonomiku, soċjali u ambjentali. Dan il-pjan jiddefinixxi għadd ta' miri, li ġew immonitorjati regolarment permezz ta' indikaturi ta' referenza (benchmarking).

Madankollu, sa tmiem l-2002, ftit kien hemm x'juri li t-tqegħid tal-Ewropa fuq l-internet ssarraf fil-holqien ta' impjiegi u servizzi godda. Minhabba f'hekk, il-Kunsill Ewropew ta' Barċellona (Marzu 2002) talab lill-Kummissjoni biex tfassal Pjan ta' Azzjoni eEurope li jiffoka fuq "id-disponibbiltà u l-użu mifruxin tan-netwerks broadband fil-pajjiżi kollha tal-Unjoni sal-2005 u l-iżvilupp tal-protokoll Internet IPv6 u s-sigurtà tan-netwerks u tal-informazzjoni, l-eGovernment, l-eLearning, l-eHealth u l-eBusiness"<sup>1</sup>. Il-Pjan ta' Azzjoni sussegwenti, l-eEurope 2005, gie approvat mill-Kunsill Ewropew ta' Sevilja (Ġunju 2002).

### 2.2. MODINIS

Modinis gie adottat mill-Kunsill u mill-Parlament f'Novembru 2003, bħala "*programm multiannwali għall-monitoraġġ tal-Pjan ta' Azzjoni eEurope 2005, it-tixrid ta' prattiki tajbin u t-titjib tas-sigurtà tan-netwerks u tal-informazzjoni*". Dan il-programm kien ta' segwitu għall-programm "PROMISE", li fl-istadju finali tiegħu pprova finanzjament għall-Pjan ta' Azzjoni eEurope 2002, Modinis kopra perjodu ta' tliet snin (2003-2005). Wara, dan il-programm gie estiż sas-sena 2006 biex jiżgura l-kontinwità sakemm jidhol fis-seħh il-Programm ta' Appoġġ tal-Politika tal-ICT (ICT-PSP), li huwa parti mill-Programm għall-Kompetittività u l-Innovazzjoni (CIP) li gie adottat fl-2006.

Modinis għandu dawn l-għanijiet:

- Il-monitoraġġ tal-progress li jikseb l-eEurope,
- l-analiżi tal-prattiki tajbin tal-eEurope u t-tixrid tal-Aħjar Prattiki u tas-Servizzi tal-Infommazzjoni,
- l-analiżi tal-konsegwenzi ekonomiċi u soċjali tas-Socjetà tal-Infommazzjoni, u
- it-tnejn tal-Aġenzija Ewropea dwar is-Sigurtà tan-Netwerks u l-Infommazzjoni (ENISA).

---

<sup>1</sup> Il-Kunsill Ewropew ta' Barċellona, Konkluzjonijiet tal-Presidenza, paragrafu 40(<http://ue.eu.int/en/Info/eurocouncil/index.htm>)

Dawn l-ghanijiet ghandhom jinkisbu permezz ta':

- Benchmarking,
- studji,
- konferenzi u workshops,
- appoġġ għall-analizi strategika u d-diskussjoni, l-aktar permezz tal-Grupp Konsultattiv tal-eEurope.

Modinis gie implimentat permezz ta' programmi ta' hidma annwali, approvati mill-Kumitat tat-Tmejjixa tal-Modinis.

L-ewwel programm ta' hidma, għall-2004, kellu baġit ta' EUR 12.8 miljun (inkluż Eur 5.1 miljun ittrasferiti mill-2003). Għall-programmi ta' hidma tal-2005 u l-2006, il-baġit kien ta' EUR 7.72 miljun kull wiehed. Il-baġit totali għall-Modinis kien ta' EUR 28.2 miljun.

L-estensjoni tal-Modinis għas-sena 2006 kienet ta' appoġġ għall-ewwel sena tal-inizjattiva i2010.

### **2.3. i2010**

F'Ġunju 2005, il-Kummissjoni adottat l-inizjattiva "i2010: Soċjetà Ewropea tal-Infommazzjoni għat-tkabbir u l-impjiegi". L-i2010, li hija s-suċċessur tal-eEurope, hija strategija komprensiva għall-użu tal-istrumenti politiċi kollha tal-UE sabiex jithegġeġ l-iżvilupp tal-ekonomija diġitali. Din l-inizjattiva hija bbażata fuq il-politiki, ir-regolamentazzjoni u r-riċerka u l-innovazzjoni tal-ICT sabiex tikkontribwixxi għall-ghanijiet ta' Liżbona. Il-prijoritajiet ewlenin ta' din il-politika huma: a) li tippromwovi ambjent ta' appoġġ u kompetittiv għas-servizzi ta' komunikazzjonijiet elettronici u tal-midja; b) li ssahħaħ ir-riċerka u l-innovazzjoni fl-ICT u c) li tiżgura li Soċjetà tal-Infommazzjoni inklussiva tkun ta' ġid għall-kulhadd.

F'dawn l-aħħar tliet snin sar hafna progress: twaqqaf qafas regolatorju gdid għas-servizzi tal-midja awdjoviziva; tnediet ir-riforma tar-regolament tal-e-communications<sup>2</sup>; iddahhal fis-seħh regolament biex jinholq suq wahdieni għall-użu transkonfinali tat-telefonija ċellulari; ġew adottati inizjattivi biex ikabbru l-kontenut onlajn fl-Ewropa<sup>3</sup>; ġew stabbiliti u qed jiffunzjonaw inizjattivi kbar u godda ta' finanzjament għar-Riċerka u l-Iżvilupp u għall-Innovazzjoni; tnedew shubijiet pijunieri bejn il-pubbliku u l-privat (Inizjattivi Teknologici Kongunti); l-inizjattivi relatati mal-karozzi intelligenti, il-Libreriji Diġitali Ewropej u l-ICTs għas-sostenibbiltà mexjin b'pass tajjeb, bhal ma huma wkoll l-inizjattivi relatati mal-eInclusion, l-eGovernment u l-eHealth<sup>4</sup>.

### **3. RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONI**

L-evalwazzjonijiet tal-qafas politiku tal-Pjan ta' Azzjoni eEurope u tal-programm ta' finanzjament assoċjat miegħu, Modinis, twettqu bejn Jannar 2006 u Lulju 2007, bl-appoġġ tal-evalwaturi li ngħataw kuntratt biex iwettqu dan ix-xogħol<sup>5</sup>.

<sup>2</sup> [http://ec.europa.eu/information\\_society/policy/ecommm/tomorrow/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/information_society/policy/ecommm/tomorrow/index_en.htm).

<sup>3</sup> COM(2007) 836, [http://ec.europa.eu/avpolicy/other\\_actions/content\\_online/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/avpolicy/other_actions/content_online/index_en.htm).

<sup>4</sup> COM(2007) 694, [http://ec.europa.eu/information\\_society/activities/einclusion/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/information_society/activities/einclusion/index_en.htm).

<sup>5</sup> Rambøll Management and Technopolis

### 3.1. Il-Pjan ta' Azzjoni eEurope 2005

Il-Kummissjoni hija kuntenta bir-riżultati tal-evalwazzjoni indipendenti<sup>6</sup> u bil-konkluzjonijiet pożittivi tagħha fir-rigward tar-rilevanza, l-effiċjenza u l-impatt tal-Pjan ta' Azzjoni eEurope 2005.

Fir-rigward tar-rilevanza, kien meħtieġ li jiġi vverifikat jekk l-approċċ li jingħata qafas strateġiku ta' politika ġenerali f'ambitu politiku matur u kumpless kienx validu u fattibbli.

L-evalwaturi kkonkludew li l-approċċ ta' qafas strateġiku huwa utli u rilevanti. Fil-fatt, qablu li l-eEurope kien kruċjali biex jinbeda u jinżamm djalogu bejn pajjiżi b'kontesti kulturali u istituzzjonali, livelli ta' prestazzjoni, u aġendi u priyoritajiet tas-Socjetà tal-Informazzjoni (SI) differenti hafna

L-evalwazzjoni identifikat hames tipi ta' impatt. Għaldaqstant, l-eEurope jista' jitqies bħala:

- pjattaforma li tintuża biex tinfluwenza
- mezz ewlieni biex tinbeda u tinżamm politika nazzjonali tas-SI
- punt ta' referenza għall-politika nazzjonali tas-SI
- fattur li jagħti spinta lil ċerti oqsma tas-SI
- inċentiv biex il-politika nazzjonali tas-SI tiġi kkoordinata aħjar

Dawn it-tipi ta' impatt dehru f'għamliet differenti fost id-diversi Stati Membri. Skont l-evalwaturi, il-Pjan ta' Azzjoni eEurope 2005 kien fattur importanti li għen biex l-ICT jibqa' jiffirma parti mill-aġenda politika fi żmien meta l-interess f'dan is-suġġett kien qed imajna. L-eGovernment u l-eHealth huma żewġ eżempji ta' oqsma li fihom, grazzi għall-eEurope, l-Istati Membri qiegħdin jaħdmu biex jilhqnu miri konkreti b'livell għoli ta' appoġġ.

Jidher li l-Grupp Konsultattiv tal-eEurope wettaq rwol importanti biex isehhu l-iskambju ta' esperjenzi u biex jizdied it-tagħlim reċiproku fuq livell Ewropew. Kien ta' appoġġ għall-Istati Membri biex iżommu perspettiva usa tal-isfidi li s-SI ggħib magħha u tas-soluzzjonijiet adottati minn pajjiżi oħra.

Madankollu, l-evalwaturi huma tal-fehma li l-grupp tal-partijiet interessati tal-Grupp Konsultattiv tal-eEurope ("it-tieni sessjoni") ma wettaqx ir-rwol konsultattiv tiegħu b'mod sodisfaċenti. Essenzjalment, dan kien grupp permanenti li ma rnexxilux jipprovdi l-għarfien espert meħtieġ għall-aġenda wiesgħa tal-eEurope.

Madankollu haġġu wkoll rapporti importanri dwar id-distakk diġitali u l-eInclusion li wittew it-triq għal inizjattivi ta' politika kbar fl-ambitu tal-i2010, bħall-Komunikazzjoni dwar "Bridging the Broadband Gap"<sup>7</sup> u l-Inizjattiva eInclusion<sup>8</sup>.

Sabiex jingħelbu n-nuqqasijiet identifikati mill-evalwaturi, bla ma jintilfu l-benefiċċji tat-tlaqqiġ ta' għarfien espert, it-tieni sessjoni giet sostitwita minn mekkaniżmu *ad hoc* għall-konsultazzjoni mal-partijiet interessati.

### 3.2. MODINIS

Il-Kummissjoni hija kuntenta bil-valutazzjoni pożittiva<sup>9</sup> tal-Modinis bħala fattur li jippermetti t-tweqqiq tal-Pjan ta' Azzjoni eEurope 2005 u bil-konsistenza bejn l-inizjattiva ta' politika u l-

<sup>6</sup> Ara l-Anness 1.

<sup>7</sup> COM (2006) 129

<sup>8</sup> COM (2007) 694

<sup>9</sup> Ara l-Anness 2.

programm tal-infiq. L-evalwaturi jemmnu li Modinis irnexxilu jipprovdi valur mizjud Ewropew għall-attivitajiet tal-Istati Membri, b'mod partikolari permezz tal-attivitajiet ta' benchmarking, iżda wkoll permezz ta' konferenzi u t-thejjija tal-ENISA.

Madankollu, hassew li teżisti nuqqas ta' ċarezza fir-relazzjoni bejn il-Kumitat tat-Tmexxija tal-Modinis u l-Grupp Konsultattiv tal-eEurope, b'mod partikolari fir-rigward tat-tqassim tar-responsabbiltajiet u l-koordinazzjoni ta' bejn iż-żewġ entitajiet. Il-Kummissjoni tilqa' l-fatt li l-evalwaturi qablu li din il-problema giet solvuta fil-perjodu tal-estensjoni tal-Modinis u t-twaqqif tal-Grupp ta' Level Għoli tal-i2010.

Minhabba d-dewmien fl-adozzjoni tal-Modinis u l-fatt li l-ewwel programm ta' hidma kellu jiehu fondi li ġew ittrasferiti mill-2003, inqalghu xi diffikultajiet fit-twettiq tal-baġit u xi azzjonijiet kellhom jittiehdu aktar tard. Madankollu, kif jirrikonoxxu l-evalwaturi, fl-2005 u l-2006 t-twettiq tal-baġit qorob hafna l-100%.

Il-Kummissjoni tirrikonoxxi l-konkluzjonijiet tal-evalwazzjonijiet li juru li l-istudji ffinanzjati mill-Modinis ma xxandrux biżżejjed u għalhekk hallew impatt żgħir wisq. Madankollu, fiż-żmien meta twettqet l-evalwazzjoni, hafna mill-istudji kienu għadhom ma ġewx iffinalizzati. L-istudji finalizzati kienu disponibbli hafna, ippubblicizzati sew u taw kontribut importanti għall-iżvilupp tal-politika: stharrig dwar l-użu tal-ghodod tal-ICT fl-iskejjel, dwar l-użu tal-ICT mit-tobba tal-familja u dwar l-eGovernment ġie pprezentat f'konferenzi ta' livell għoli. Flimkien ma' studji oħra dwar il-kopertura tal-broadband u l-kosti tal-aċċess, dan l-istharrig jipprovdi l-materjal analitiku meħtieġ għar-rapporti Annwali tal-i2010. Eżempju ieħor huwa l-istudju dwar il-Kontenut Interattiv onlajn<sup>10</sup>, li ntuża għall-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni dwar il-Kontenut onlajn<sup>11</sup>.

Fl-aħħar nett, il-Kummissjoni tilqa' u tinnota r-rakkomandazzjonijiet mogħtija mill-evalwaturi tal-programm Modinis (għad-dettalji, ara l-Anness 2). Hi tqis li r-rakkomandazzjonijiet qegħdin jiġu implimentati bit-twettiq tal-ICT-PSP. L-attivitajiet koperti mill-Modinis issa saru jiffurmaw parti mill-"Attivitajiet Orizzontali" tal-ICT-PSP. Ir-rakkomandazzjonijiet jindirizzaw il-kwistjonijiet li ġejjin:

- a) Ir-relazzjonijiet mal-Kumitat tat-Tmexxija
- b) L-adozzjoni f'waqtha tal-programmi ta' hidma
- c) It-tfassil tal-indikaturi ta' referenza
- d) L-enfasi fuq it-tixrid tal-aħjar prattiki

Ir-rakkomandazzjonijiet ġew indirizzati kif ġej:

- a) Ir-rwol tal-Kumitat tat-Tmexxija tal-ICT-PSP hu li jesprimi opinjoni dwar l-abbozz ta' programm ta' hidma annwali, skont l-Artikolu 47 tad-Deċiżjoni li tistabbilixxi s-CIP. Fl-istess hin, sar sforz sinifikanti biex tiżdied u tittejjeb il-komunikazzjoni mal-Kumitat. Il-Grupp ta' Livell Għoli tal-i2010 jiddiskuti l-orjentazzjoni u l-prijoritajiet tal-politika.
- b) L-ewwel programm ta' hidma tal-ICT-PSP dam ma ġie adottat minhabba, fost raġunijiet oħra, li d-Deċiżjoni dwar is-CIP damet ma giet adottata (novembru 2006). Barra minn hekk, l-ICT-PSP introduċa strumenti u għanijiet ġodda u r-rappreżentanti tal-Istati Membri fil-Kumitat tat-Tmexxija hassew il-htieġa li ssir aktar diskussjoni qabel ma tingħata opinjoni dwar il-programm ta' hidma. Dan id-dewmien affettwa wkoll l-adozzjoni tal-programm ta'

<sup>10</sup> [http://ec.europa.eu/information\\_society/eeurope/i2010/docs/studies/interactive\\_content\\_ec2006.pdf](http://ec.europa.eu/information_society/eeurope/i2010/docs/studies/interactive_content_ec2006.pdf)

<sup>11</sup> Com (2007) 836 finali

<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=COM:2007:0836:FIN:EN:PDF>

hidma tal-2008. Huwa mistenni li, mill-2009 'il quddiem, il-Programmi ta' Hidma jkunu lesti biex jiffunzjonaw sa minn ftit qabel il-bidu ta' kull sena.

c) Il-qafas tal-Benchmarking tal-i2010 li gie adottat fl-2006 serva ta' gwida ghax-xoghol kollu ta' benchmarking, b'kooperazzjoni kontinwa mal-Istati Membri, l-aktar permezz tal-grupp ta' hidma tal-Eurostat. Ir-rabta mal-proċess ta' Liżbona tigi żgurata permezz tar-relazzjoni bejn l-indikaturi tal-i2010 mal-Linjigwida Integrati rilevanti għall-ICT. Barra minn hekk, l-Istati Membri jivvalidaw l-indikaturi regolament billi jippubblikaw il-Profilu tal-Pajjiżi fir-Rapport Annwali tal-i2010.

d) L-iskambju ta' prattiki tajbin gie infurzat, kemm permezz ta' bażijiet ta' dejta li jistgħu jinstabu fuq l-internet ([www.epractice.eu](http://www.epractice.eu)) kif ukoll permezz tal-iżvilupp ta' netwerks tematiċi ffinanzjati mill-ICT-PSP. Gie estiż ukoll għal oqsma godda bħall-eInclusion u d-distakk digitali (<http://www.broadband-europe.eu>)

#### **4. KONKLUŻJONIJIET**

Il-Kummissjoni tqis dan ir-rapport bħala wiehed pożittiv li jikkonferma l-effikaċja u l-utilità tal-Pjan ta' Azzjoni eEurope 2005 u tal-Modinis, li huwa l-programm ta' finanzjament ewlieni tiegħu. Gew identifikati xi nuqqasijiet, iżda dawn ma hallewx effett kbir fuq l-implimentazzjoni ġenerali tal-programm. Dawn in-nuqqasijiet gew indirizzati permezz tal-inizjattiva ta' segwitu, l-i2010, u wiehed mill-istrumenti ta' finanzjament ewlenin tagħha (ICT-PSP).

## Anness 1

### **Evalwazzjoni finali tal-Pjan ta' Azzjoni eEurope2005**

#### **Siltiet mir-rapport tal-evalwazzjoni<sup>12</sup>**

L-evalwazzjoni tal-eEurope kella tliet komponenti:

- Ir-rilevanza tal-eEurope;
- L-effiċjenza u l-koerenza tal-eEurope;
- L-impatt potenzjali tal-Pjan ta' Azzjoni eEurope u l-mekkanizmi ta' twettiq tiegħu.

#### **1. IR-RILEVANZA**

F'termini ta' kontenut, id-diversi gruppi ta' partijiet interessati involuti (eż., dawk li jfasslu l-politika, l-imprizi, l-istituzzjonijiet akkademiċi, eċċ.) jiddefinixxu r-rilevanza tal-eEurope b'modi differenti. Pereżempju, il-fatt li l-prijoritajiet tal-eEurope jitqiesu bħala rilevanti minn dawk li jfasslu l-politika fi Stat Membru partikolari mhux neċessarjament ifisser li dawn ikunu l-prijoritajiet tal-imprizi ta' dak il-pajjiż.

F'termini tal-approċċ politiku, l-aspett ewlieni tal-evalwazzjoni hu jekk għadux validu u fattibbli l-approċċ li jingħata qafas strateġiku ta' politika ġenerali f'ambitu politiku li maż-żmien qed isir dejjem aktar matur u kumpless .

Ir-riżultati tal-evalwazzjoni jindikaw li:

Il-Pjan ta' azzjoni eEurope 2005 kien kruċjali biex jinbada u jinżamm djalogu bejn pajjiżi b'kuntasti kulturali u istituzzjonali, livelli ta' prestazzjoni, u aġendi u priyoritajiet tas-Socjeta' tal-Infommazzjoni (SI) differenti hafna

Jidher li l-Istati Membri jaqblu unanimament dwar ir-rilevanza tal-eEurope bħala qafas ta' politika ġenerali, jew tal-anqas bħala approċċ komuni fl-Ewropa. F'dan is-sens, l-Istati Membri jaraw il-htieġa ta' forum li jgħaqqad u jikkordina, pereżempju fi kwistjonijiet ta' standards u regolamenti u kwistjonijiet oħra relatati mal-interoperabbiltà. Madankollu, ir-rilevanza għall-eEurope fuq livell tal-Istati Membri tvarja, anke jekk ir-rilevanza tiegħu għall-UE tibqa' għolja. Dan hu konsegwenza tad-diversi stadji tal-iżvilupp tal-ICT u tal-htigijiet differenti ta' politika, li fil-każ ta' xi Stati Membri, il-miri tal-eEurope ma jkunux jaqblu mal-livell ġenerali ta' żvilupp tas-Socjeta' tal-Infommazzjoni.

#### **2. L-EFFIĊJENZA U L-KOERENZA TAL-EUROPE**

L-effiċjenza tal-eEurope giet ivvalutata abbażi tal-funzjoni tal-Grupp konsultattiv tal-eEurope u tas-sottogruppi relatati.

Il-Grupp Konsultattiv tal-eEurope wettaq rwol importanti biex isehhu l-iskambju ta' esperjenzi u biex jizdied it-tagħlim reċiproku fuq livell Ewropew. Il-laqgħat tal-grupp konsultattiv għenu biex ir-rappreżentanti tal-Istati Membri jiksbu perspettiva usa tal-isfidi li s-Socjeta' tal-Infommazzjoni ggħib magħha u tas-soluzzjonijiet adottati minn pajjiżi oħra.

---

<sup>12</sup>

Għar-rapport shih zur il-websajt:

[http://ec.europa.eu/dgs/information\\_society/evaluation/data/pdf/studies/s2005\\_01/eEurope2005\\_final\\_report.pdf](http://ec.europa.eu/dgs/information_society/evaluation/data/pdf/studies/s2005_01/eEurope2005_final_report.pdf)

Madankollu, jidher li r-rwol tal-grupp konsultattiv biex johloq stimoli għall-iżvilupp ta' azzjonijiet politiċi relatati mas-Socjetà tal-Infurmazzjoni u biex jikkoordina dawn il-politiki kien wiehded limitat, minhabba li l-Istati Membri ma wrewx l-istess livell ta' impenn u minhabba n-nuqqas ta' interattività fost il-grupp. Jidher li l-Grupp Konsultattiv ma ffunzjonax kif kien mistenni – jiġifieri bħala indikatur ta' kif jaħdmu l-istrateġiji relatati mas-SI proposti mill-Kummissjoni. Dan jidher li x'aktarx minhabba li l-parteċipanti tal-Istati Membri ma kinux tal-livell meħtieġ biex jiehdu deċiżjonijiet u ma kinux kapaċi jirrappreżentaw l-opinjoni ta' pajjiżhom.

Hemm dubju kbir dwar kemm kienet utli t-Tieni Sessjoni tal-Grupp Konsultattiv tal-eEurope. Il-mandat tagħha ma kienx ċar mill-bidu, u x-xogħol li twettaq fiha ħalla influwenza limitata fuq il-funzjonament tal-eEurope.

It-Tieni Sessjoni tal-Grupp Konsultattiv tal-eEurope kienet magħmula minn diversi esperti u partijiet interessati minn oqsma ta' politika u setturi tal-industrija differenti. Jidher li, għall-parteċipanti, din il-laqgħa serviet ta' forum siewi li fih setgħu jiġu skambjati opinjonijiet u jiġu stabbiliti netwerks ġodda. Madankollu, peress li l-parteċipanti ta' din is-Sessjoni kienu ġejjin minn ħafna setturi differenti u peress li s-sessjoni ma kellhiex mandat ċar, jidher li d-diskussjonijiet ma rnexxilhomx jilhqqu d-dettall u l-livell ta' speċjalizzazzjoni neċessarji biex iħallu influwenza reali.

Il-biċċa l-kbira tax-xogħol jitwettaq mis-sottogruppi. Kemm is-sottogrupp tal-eHealth kif ukoll dak tal-eGovernment ħadmu tajjeb, u fihom saru diskussjonijiet u ntlahaq kunsens dwar dawn il-kwistjonijiet importanti.

Madankollu, il-proliferazzjoni tas-sottogruppi u n-nuqqas ta' koordinazzjoni bejniethom kienu l-kawża ta' tnaqqis fit-trasparenza u ta' ripetizzjoni ta' sforzi. Barra minn hekk, ma kienx hemm biżżejjed koordinazzjoni bejn is-sottogruppi tal-eEurope, kif ukoll bejn gruppi ta' hidma ta' DG oħrajn.

### **3. IMPATT U EFFIKAĊJA**

Il-valutazzjoni tal-impatt iffokat fuq il-kontribut tal-eEurope għall-politika u l-istrateġija tas-Socjetà tal-Infurmazzjoni fl-Istati Membri, jiġifieri fuq l-ewwel livell ta' impatt. Madankollu, meta kien possibbli, l-evalwazzjoni ppruvat tidentifika l-impatti tat-tieni livell fuq il-programmi u l-miżuri ta' politika operattivi.

F'xi każijiet, l-eEurope wassal għat-teħid ta' azzjonijiet diretti fl-Istati Membri, kemm fl-ambitu tal-programmi ta' politika operattivi kif ukoll fit-titjib tal-koordinazzjoni interna.

Il-Pjan ta' Azzjoni eEurope 2005 wassal għal diversi tipi ta' impatt fl-Istati Membri, skont il-motivazzjonijiet u l-karatteristiċi tal-pajjiżi. L-evalwazzjoni identifikat hames tipi ta' impatt:

- eEurope bħala pjattaforma li tintuża biex tinfluwenza
- eEurope bħala mezz ewlieni biex tinbeda u tinzamm politika nazzjonali tas-SI
- eEurope bħala punt ta' referenza għall-politika nazzjonali tas-SI
- eEurope bħala fattur li jagħti spinta lil ċerti oqsma tas-SI
- eEurope bħala inċentiv biex il-politika nazzjonali tas-SI tiġi kkoordinata aħjar

Id-diversi tipi ta' impatt jidhru f'kombinazzjonijiet differenti fost id-diversi Stati Membri u jindikaw li l-eEurope, bħala intervent pubbliku, irnexxilu jinfluwenza lill-Istati Membri b'modi differenti fil-qasam tal-politika tas-Socjetà tal-Infurmazzjoni. L-evalwazzjoni wriet ukoll li l-impatt tal-eEurope huwa bidirezzjonali – fejn l-eEurope, definit bħala l-politika

Ewropea konsolidata, xi kultant jiġi influwenzat mill-użu tal-mekkaniżmi ta' twettiq tiegħu minn Stati Membri.

Il-Pjan ta' Azzjoni eEurope 2005 kien fattur importanti li għen biex l-ICT jibqa' jiffirma parti mill-aġenda politika fi żmien meta l-interess f'dan is-sugġett kien qed imajna, sa ċertu punt minhabba li (reġgħu) bdew ifegġu temi li tqiesu bħala aktar importanti.

F'bosta każijiet, ikun diffiċli ħafna biex jibqa' jingħata appoġġ politiku ta' livell għoli għal oqsma ta' politika li ma jkunux awtomatikament fil-quċċata tal-aġenda politika nazzjonali għal terminu qasir. F'dawn il-każijiet, l-evalwazzjoni tindika li l-eEurope, permezz tal-mekkaniżmi ta' twettiq tiegħu, bħall-Grupp Konsultattiv, il-Konferenzi Ministerjali u l-attivitajiet ta' benchmarking, wettaq rwol kruċjali biex inizjattivi tal-ICT jibqgħu jgawdu appoġġ ta' livell għoli. Dan ukoll jista' jitqies li għandu x'jaqsam mad-diversi tipi ta' impatt, peress li l-appoġġ ta' livell għoli huwa wiehed mill-fatturi ewlenin li ħafna minn dawn l-impatti jiddependu fuqu. Għaldaqstant, l-istimolu ta' appoġġ ta' livell għoli, flimkien mal-iżvilupp u t-tixrid tal-aħjar prattiki jista' jitqies bħala għodda effikaċi biex jinkisbu r-riżultati mixtieqa mill-interventi politiċi bħal ma huma l-eEurope jew l-i2010.

L-eEurope kkontribwixxa biex jiġu stabbiliti xi għanijiet politiċi komuni fl-ambitu tas-Socjetà tal-Informazzjoni, kif jidher fil-Pjanijiet ta' Azzjoni dwar l-eGovernment u l-eHealth li t-tnejn imorru lil hinn minn dikjarazzjonijiet ġenerali ta' interessi u jiddefinixxu għadd ta' għanijiet konkreti.

Filwaqt li r-riżultati tal-evalwazzjoni jindikaw li l-eEurope stimula appoġġ ta' livell għoli u allura, anke miżuri politiċi relatati mal-ICT fuq livell nazzjonali, l-allinjament globali tal-għanijiet tal-politika tas-SI tal-Istati Membri ma' daww tal-Pjan ta' Azzjoni eEurope jindika wkoll li saret enfasi fuq l-iżvilupp tal-politiki tal-eGovernment u tal-eHealth. Il-kontribut tal-eżerċizzju ta' benchmarking fir-rigward tal-eGovernment għandu jiġi enfasizzat – fejn id-diskussjonijiet dwar l-indikaturi u l-lista ta' prijoritajiet żammew l-ambitu tal-politika kontinwament fuq l-aġenda politika tal-Istati Membri.

## Annex 2

### **Evalwazzjoni Finali tal-Modinis**

### **Siltiet mir-Rapport tal-Evalwazzjoni<sup>13</sup>**

#### **L-EFFIĊJENZA TAL-MODINIS**

L-evalwazzjoni tal-effiċjenza tal-MODINIS iffokat fuq il-ġestjoni tal-programm, il-mod li bih ġie użat il-baġit, ir-rwol tal-kumitat tat-tmexxija tal-MODINIS, kif ukoll il-koerenza globali tal-programmi ta' hidma tal-Pjan ta' Azzjoni eEurope 2005.

Skont l-evalwazzjoni, ir-rwol tal-kumitat tat-tmexxija kien limitat għall-funzjoni stipulata fil-proċedura amministrattiva. Madankollu, ir-relazzjoni bejn il-kumitat tat-tmexxija u l-EAG (il-Grupp Konsultattiv tal-eEurope) kienet ikkaratterizzata minn nuqqasijiet fit-tqassim tar-responsabbiltajiet u fil-koordinazzjoni ta' bejn iż-żewġ entitajiet. Speċifikament, inholqot tensjoni bejn l-istatus ġuridiku formali tal-kumitat tat-tmexxija min-naħa waħda u l-livell għoli tal-grad tal-membri tal-Grupp Konsultattiv tal-eEurope min-naħa l-oħra.

Skont l-evalwazzjoni, ir-rwol tal-kumitat tat-tmexxija tal-MODINIS ġie ddefinit ahjar fl-inizjattiva i2010. Id-distinzjoni ċara bejn il-Grupp ta' Livell Għoli, iffinanzjat mill-baġit amministrattiv tal-Kummissjoni, u l-attivitajiet tal-MODINIS, naqqset mit-taħwid li kien hemm qabel dwar il-mod li bih kellhom jaġixxu bejniethom id-diversi fora ta' laqgħat - fejn ir-responsabbiltà tal-koordinazzjoni giet mghoddija lill-Istati Membri.

Fir-rigward tal-mod li bih jiġu użati l-mezzi tal-baġit, l-ittardjar fl-adozzjoni tal-programm ta' hidma affettwa bil-kbir lill-użu tal-finanzjament allokat lill-MODINIS matul is-sena 2004. Kemm l-infiq tal-baġit kif ukoll l-impenji tiegħu tjebru matul l-2005 u l-2006. Attwalment, l-istruttura bażi għall-adozzjoni tal-programmi ta' hidma u tal-baġits fil-Kummissjoni ma tippermettix attivitajiet għas-sena baġitarja shiħa, minhabba t-tardjar kontinwu fil-proċess tal-adozzjoni formali, peress li l-ewwel tliet xhur jinhlewu fuq l-aċċettazzjoni formali tal-abbozz tal-baġit u tal-programm. Din is-sitwazzjoni tikkomprometti l-effiċjenza, u b'hekk twassal għal infiq mill-baġit u tipperikola l-iskeda u r-rilevanza tal-attivitajiet tal-programmi ta' hidma.

Barra minn hekk, ma saritx biżżejjed enfasi fuq l-attivitajiet ta' komunikazzjoni u ta' skambju ta' informazzjoni fil-programmi ta' hidma, u għal dawn l-attivitajiet ġie użat biss ammont żgħir hafna mill-baġit.

Minkejja dan, l-evalwaturi jsostnu li l-programmi ta' hidma tal-MODINIS huma koerenti u konsistenti mal-miri tal-MODINIS fir-rwol li jwettaq bħala programm ta' appoġġ finanzjarju li jiffaċilita l-pjan ta' azzjoni eEurope 2005.

#### **L-EFFIKAĊJA, L-IMPATT U R-RILEVANZA TAL-MODINIS**

Kumplessivament, wiehded jista' jikkonkludi li l-impatt tal-MODINIS mhux l-istess għal-linji ta' azzjoni u pakketti ta' hidma kollha. L-aktar impatt ċar jidher li kien fil-benchmarking, li ttiehded bis-serjetà mill-Istati Membri u f'xi każijiet wassal għal titjib sostanzjali fil-prestazzjoni. Il-benchmarking huwa wkoll l-ambitu li fih, l-involviment tal-MODINIS huwa

---

<sup>13</sup> Għar-rapport shiħ żur il-websajt:  
[http://ec.europa.eu/dgs/information\\_society/evaluation/data/pdf/studies/s2005\\_01/modinis\\_final\\_report.pdf](http://ec.europa.eu/dgs/information_society/evaluation/data/pdf/studies/s2005_01/modinis_final_report.pdf)

l-aktar vizibbli, fis-sens li l-programm mhux biss ipprova l-finanzjament għall-eżerċizzji ta' benchmarking, iżda talli ta wkoll kontribut għall-iżvilupp u l-adattament ta' indikaturi għall-i2010.

F'dak li għandu x'jaqsam mat-tliet linji l-oħra ta' azzjoni, bosta mill-attivitajiet finanzjati mill-MODINIS kienu utli u gġeneraw attivitajiet ta' segwitu, bħal ma huwa l-każ tal-konferenzi jew tat-thejjija tal-Aġenzija Ewropea dwar is-Sigurtà tan-Netzwerke u l-Infommazzjoni. Jirrizulta li l-konferenzi kienu avvenimenti importanti fl-oqsma bażiċi tal-eEurope, holqu stimolu għall-iżvilupp ta' politiki godda u taw kontribut għall-iżvilupp ta' pjanijiet konkreti ta' direzzjoni u ta' azzjoni. L-uniku mekkaniżmu ta' twettiq li għie meqjus li għandu importanza limitata kien dak tal-istudji ffinanzjati mill-MODINIS. Dawn l-istudji ma għewx imxandra biżżejjed u jidher li hallew impatt żgħir wisq fuq l-iskambju ta' informazzjoni u l-ksib ta' kompetenza mill-Istati Membri. L-impatt imholli mill-MODINIS jidher li kien dak li jiżgura l-finanzjament u l-implimentazzjoni tal-attivitajiet li huma konsistenti mal-miri tal-eEurope.

Bla dubju, il-MODINIS kien rilevanti bħala mekkaniżmu implimentattiv għall-eEurope, fis-sens li ppermetta t-tnedija ta' attivitajiet panEwropej li ma setgħux jiġu implimentati jew iffinanzjati mill-Istati Membri stess. Għalhekk, kien importanti biex jipprovi valur miżjud Ewropew għall-attivitajiet imwettqa mill-Istati Membri.

## **RAKKOMANDAZZJONIJIET**

Huwa rrakkomandat li, fi programmi simili fil-ġejjieni, il-kumitat tat-tmexxija għandu jingħata r-rwol limitat li jadotta l-programmi ta' hidma u jalloka l-baġit. Madankollu, huwa meħtieġ li l-Kummissjoni ttejjeb il-proċess ta' komunikazzjoni mal-kumitat u li tiżgura li r-rwol tiegħu jiġi definit sew.

Huwa meħtieġ ukoll li l-Kummissjoni ssib metodi kif tadotta l-programmi ta' hidma fil-hin, u li tikkorrispondi s-sena baġitarja mal-programm ta' hidma sabiex tiffaċilita l-effikaċja fl-infiq tal-baġit.

Id-definizzjoni tal-indikaturi ta' referenza għandha tiġi aġġornata kontinwament u adattata għall-iżviluppi godda u għad-dhul ta' Stati Membri godda fl-Unjoni. Kontinwament, għandhom jibqgħu jsiru sforzi biex jiġu definiti indikaturi godda. Għandhom jiġu żgurati l-koerenza u l-kooperazzjoni bejn id-diversi gruppi ta' hidma responsabbli għad-definizzjoni tal-indikaturi, sabiex l-isforzi ma jiġux ripetuti u tinkiseb l-ogħla kwalità tal-indikaturi għall-i2010.

Fl-i2010, l-iskambju ta' Prattiki tajbin għandu jiġi msahħaħ, peress li Stati Membri godda u temi godda jeħtieġu sforz kongunt biex jittejjbu t-tagħlim u l-koerenza fil-pajjiżi tal-Unjoni Ewropea kollha.

It-tixrid ta' Prattiki tajbin permezz ta' konferenzi u studji jidher li ma għadux biżżejjed għall-htigijiet attwali. L-evalwazzjoni tissuggerixxi li għandhom jiġu allokat i aktar sforzi u riżorsi għat-tixrid tal-aħjar Prattiki, pereżempju permezz ta' bażijiet ta' dejta li jistgħu jinstabu fuq l-internet,